



MUNICIPALITÉ  
**NOTRE-DAME  
DU-PORTAGE**



## MOT DU CONSEIL

Par Vincent More, maire

Chers Portageois, Chères Portageoises,

Les beaux jours sont de retour et la municipalité se prépare pour la saison estivale. Les animateurs du camp de jour, les sauveteurs à la piscine ainsi que les entraîneurs de soccer sont embauchés et encore une fois cette année plusieurs jeunes du Portage vont passer une partie de leur été au service des citoyens de Notre-Dame-du-Portage. Nous les en remercions et leur souhaitons beaucoup de plaisir !

Le jeudi 10 mai dernier, nous avons eu le bonheur d'accueillir une trentaine de maires des municipalités membres de l'Association des plus beaux Villages du Québec. Pour l'occasion, Patrimoine et Culture leur avait ouvert l'École de l'anse et ils ont eu le privilège de se faire conter l'histoire du chemin du Portage par l'écrivain Pierre Landry ! Un beau moment de partage et de découverte !

Le processus d'embauche de notre nouvelle direction générale a été complété et le conseil municipal est heureux de vous annoncer la nomination de Mme Line Petitclerc à titre de directrice générale de la municipalité. , elle a œuvré dans différents gouvernements et organisation publique tout au cours de sa carrière. Résidente du Portage depuis quelques années, elle a décidé de relever un nouveau défi au sein de notre municipalité. Elle est entrée en fonction le 17 mai dernier et sera en formation avec M. Louis Breton jusqu'au 22 juin prochain. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue et beaucoup de bonheur au sein de notre administration !

Enfin, le conseil municipal se joint à moi pour saluer l'arrivée des nombreux estivants qui viennent passer les beaux jours à Notre-Dame-du-Portage !

Au plaisir de vous rencontrer!

Vincent More maire de Notre-Dame-du-Portage

## NOUVELLE DIRECTRICE GÉNÉRALE



Madame Line Petitclerc prend fonction à la municipalité en remplacement de M. Louis Breton qui quittera officiellement ses fonctions le 22 juin prochain. Nous remercions chaleureusement ce dernier pour ses bons et loyaux services et nous lui souhaitons bonne chance dans ses expériences futures.

Madame Petitclerc, notaire de formation, a travaillé de nombreuses années pour le gouvernement du Québec, à titre de juriste et gestionnaire, à Québec, Montréal et à Rimouski, entre autres au Ministère du Revenu, au Secrétariat à la condition féminine, à la Bibliothèque et Archives nationales, au Bureau de publicité des droits et au Registraire des entreprises. En plus de son expérience à titre de gestionnaire et de notaire, elle est professeure de yoga.

Portageoise depuis 4 ans et bien intégrée aux réalités du milieu, elle a vécu et travaillé plusieurs années à l'étranger dans le cadre de la coopération canadienne soutenue par Affaires Mondiales Canada (Afrique de l'Ouest, Asie du Sud-Est et les Balkans). Ses diverses activités professionnelles au Québec et ailleurs dans le monde alliées à ses expériences personnelles lui ont permis de développer des qualités d'adaptation, de débrouillardise et d'ouverture d'esprit qui seront des qualités fort utiles dans ses nouvelles fonctions de directrice générale. Nous lui souhaitons la bienvenue !

## COMITÉ CONSULTATIF URBANISME

### UN SIÈGE À COMBLER POUR LE COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)

Le CCU est un groupe de travail composé de 8 résidents, dont au moins un membre du conseil municipal. Son mandat principal est de faire des recommandations en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire ainsi que de se prononcer sur des questions telles que le développement industriel ou touristique, la protection et la mise en valeur des milieux naturels, etc.

La municipalité vous invite à soumettre votre candidature. Faites parvenir vos coordonnées au bureau municipal.

## SÉANCE DU CONSEIL

Prochaine séance : le lundi 4 juin à 19 h 30 à la salle Gilles-Moreau.

Les dossiers suivants seront abordés à la prochaine séance :

- Octroi de contrat pour l'agrandissement de l'école de l'Anse;
- Octroi de contrat pour l'entretien des terrains municipaux;
- Dépôt des états financiers de l'auditeur indépendant;
- Bris du mur côtier de la piscine municipale.

## PISCINE MUNICIPALE

La piscine municipale ouvrira ses portes le 23 juin prochain. Consultez la programmation estivale ou le site Internet pour découvrir les activités offertes : [www.municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca](http://www.municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca)

### SAVIEZ-VOUS QUE?

#### LA PISCINE VOUS OFFRE :

- Des cours d'Aqua-Zumba avec Marie-France Roussel.
- Des accessoires de natation à vendre (lunettes, casques de bain, serviette de plage).
- Des cours de natation de groupe et privés.
- 50 % de rabais sur votre entrée journalière, de 17 h 30 à 19 h.

Consultez votre programmation de loisirs estivale 2018 et informez-vous sur nos différents services 418 862-9163 #263!

#### PARTY PISCINE- 14 JUILLET

Surveillez la publicité à venir contenant les informations sur notre premier « party piscine familial » de l'été. On vous réserve des surprises et bien du plaisir.



## FÊTE NATIONALE

Les 23 et 24 juin prochains, les Portageois arboreront les couleurs du Québec à l'occasion de la Fête nationale! Différentes activités pour tous les âges seront organisées pour l'occasion. Consultez la programmation complète à venir pour tous les détails des deux jours de festivités.

La version électronique sera également disponible sur le site Internet de la municipalité.

## LES SORTIES DU MERCREDI

Envie de faire une belle sortie familiale cet été à peu de frais ?

Joignez-vous au camp de jour lors d'une de nos sorties du mois de juillet! Consultez votre programmation de loisirs estivales pour tous les détails!



## DES ÉLÈVES ACTIFS

Le 18 mai dernier, les élèves des écoles Notre-Dame-du-Portage et Les Pèlerins ont pu prendre part à toute une journée d'activités en plein air grâce à l'organisation de leur enseignant en éducation physique: Raphaël D'amours. En avant-midi, des distances de course de 500 m, 1 km, 1,5 km et 2 km ont été réalisées par les élèves sur la route du Fleuve dans le cadre de "La course du mini-Portageur". En après-midi, plus de 120 élèves ainsi que des parents et les membres de l'équipe-école ont envahi la côte de l'Église. L'objectif était de faire plus de 1022 montées, record de l'an passé. Après les décomptes officiels le groupe a pu accumuler 1113 montées!

La direction, les enseignantes ainsi que les élèves remercient tous les parents et amis bénévoles qui sont venus afin d'encourager les participants dans leurs défis et offrir de leur temps pour la gestion des activités. Merci également aux citoyens du village qui se sont montrés compréhensifs pendant la courte période où les rues étaient plus difficiles d'accès. Finalement, merci à la municipalité pour son habituel soutien dans les activités de l'école. Grâce à vous tous, cet événement a été une fois de plus, un grand succès!

Karine Beauregard, directrice et toute l'équipe des écoles Notre-Dame-du-Portage et Les Pèlerins.

## ACTIVITÉS AU PARC JULIE-GAGNÉ

Les terrains de volleyball et pétanque sont accessibles! Profitez des tous nouveaux terrains aménagés dans le parc Julie-Gagné, 101 rue des Iles! Apportez vos équipements, formez votre groupe et amusez-vous!

Depuis 2017, cinq stations « Bench FIT » sont installés dans le parc Julie-Gagné. Ces cinq stations vous proposent des exercices adaptés pour débutant ou pour intermédiaire! Vous n'avez qu'à suivre les consignes du parcours suggérés! Tout est accessible gratuitement! Profitez du beau temps pour bouger, seul en famille ou entre amis.



## DÉFI « SELFIE » ICI CA BOUGE !

C'est l'été, c'est le temps de bouger! Montrez-nous que vous bougez dans votre municipalité! Prenez-vous en « selfie » ou en photo de groupe dans l'une de nos infrastructures, équipements ou paysages préférés de la municipalité!

Courez la chance de remporter un certificat-cadeaux loisirs! Le concours est ouvert du 1<sup>er</sup> juin au 15 août!

#### Étape à suivre :

- 1 : Vous prendre en photo;
- 2 : Mettre votre photo sur Facebook et identifier la municipalité de Notre-Dame-du-Portage;
- 3 : Invitez un de vos amis à relever le défi!

BONNE CHANCE!



## ÉCOLE DE L'ANSE

Des petites erreurs se sont infiltrées dans la dernière programmation estivale... voici ce que nous aurions dû lire au sujet de l'École de l'Anse :

L'École de l'Anse accueillera dès son ouverture à la Saint-Jean-Baptiste une nouvelle exposition portant sur « Les grandes vacances », relatant la vocation de villégiature de Notre-Dame-du-Portage, qui en fait un lieu des plus courus au milieu du 19<sup>e</sup> siècle. Cette exposition a été réalisée par le Musée du Bas-Saint-Laurent et rendue possible grâce à la collaboration de la MRC de Rivière-du-Loup ainsi que Patrimoine et Culture du Portage. De plus, l'admission est maintenant gratuite. Toute contribution volontaire est bienvenue.

### Entrer à l'École de l'Anse, c'est :

- découvrir une nouvelle exposition portant sur " les grandes vacances";
- rencontrer des guides passionnés par l'histoire de Notre-Dame-du-Portage et de son école d'autrefois;
- voir des photos et des vidéos qui témoignent de la vitalité de ce haut lieu de villégiature depuis plus d'un siècle;
- retrouver l'atmosphère d'une école d'autrefois (mobiliers d'époque et nombreux outils pédagogiques).

### Plusieurs activités culturelles et sportives n'attendent que vous :

- géocaching et chasse au trésor pour petits et grands;
- aires de jeux (pétanque, jeux anciens, balançoire, marelle);
- spectacles et autres activités (la criée, tournoi de pétanque, lecture de textes, conférence, etc.);
- location de vélos (en collaboration avec Univers Emploi).

Au plaisir de vous accueillir à l'École de l'Anse.

[www.notredameduportage.org](http://www.notredameduportage.org) ou [www.facebook.com/patrimoine](https://www.facebook.com/patrimoine) et culture. [www.geocaching.com](http://www.geocaching.com) . [patrimoinendp@gmail.com](mailto:patrimoinendp@gmail.com)

## LES CONCERTS DU COUCHANT 2018

Dès 19 h 30, apportez votre chaise et votre petite laine. En cas de pluie, à l'Église de Notre-Dame-du-Portage

**Mercredi 4 juillet:** Bernard April, interprète de chansons françaises.

**Mercredi 11 juillet:** Groupe SADAKA, percussions, musique africaine.

**Mercredi 18 juillet:** Geneviève Roussel, de Rivière-du-Loup, une voix (À l'église)

**Dimanche 22 juillet:** Lectures de textes avec l'auteur Gilles Léveillé (École de l'anse)

**Mercredi 25 juillet:** Groupe ENTRENOUS formé de Jean Beaulieu (voix à l'église et guitare), Michel Roy (voix, guitare et harmonica) et Guillaume Pigeon (contrebasse)

**Mercredi 1 août:** Frédéric Gagnon, pianiste et compositeur, une belle relève du Portage.

**Samedi 11 août:** Samedi des perséides au son du saxophone et de la clarinette avec Sophie Poulin de Courval et Rino Bélanger.



## UN PRIX INTERNATIONALE

Un collectif de trois artistes portageois a reçu en 2018 le *prix international Saint-Denys-Garneau pour le livre d'artistes: À bas bruits Les saisons*. Ce livre a été créé en 2012 par Constance Céline Brousseau qui signait les haïkus (poésie), par Raymonde Lamothe ayant réalisé les aquarelles et par Fernand Pelletier ayant conçu et réalisé la reliure du livre d'artistes.



Recevoir ce prix est une inestimable marque de reconnaissance et un encouragement à poursuivre ce travail de création et de diffusion des arts littéraires et visuels sous la forme de livre d'artistes.

Par ailleurs, l'écriture des haïkus faisant partie des quatre petits livres du coffret fut entièrement inspirée du village de Notre-Dame-du-Portage.

Le livre primé sera présenté lors de la prochaine *biennale de Livres d'artistes au Portage* qui aura lieu lors des Journées de la culture, les 28, 29 et 30 septembre 2018.

## CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT

### Assemblée générale annuelle 2018 de la Corporation portageoise de développement



Nous vous invitons à assister à l'**assemblée générale annuelle 2018** de la Corporation Portageoise de développement, **le 16 juin 2018 à 9 h 30 à la salle Gilles-Moreau**. Vous aurez notamment l'occasion d'élire les administrateurs en élection, ainsi que discuter des priorités 2018. Votre participation à votre Corporation de développement est importante pour l'essor économique, communautaire, culturel, touristique et social de Notre-Dame-du-Portage. En vous impliquant vous contribuez directement à une organisation vouée au développement de la communauté par les gens qui l'habitent.

Jonathan Loquet, président  
Corporation portageoise de développement

1. Mot de bienvenue
2. Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'assemblée
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour
4. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 21 octobre 2017
5. Rapport des activités de l'année 2017
6. Présentation et adoption des états financiers 2017
7. Nomination d'un vérificateur pour l'exercice financier 2018
8. Priorités et plan d'action 2018
9. Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'élections
10. Élections des membres du conseil d'administration (2)
11. Affaires diverses
12. Levée de l'assemblée

## JUIN 2018

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9 Corvée plantation
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23 Ouverture Piscine
24	25	26	27	28	29	30

## JUILLET 2018

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14 
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

### Légende des calendriers

Ordures

Matières recyclables

Matières organiques



Party piscine



Bibliothèque ouverte



Conseil municipal



Dépôt des demandes



Fête Nationale



Concerts du couchant

# MUNICIPALITÉ NOTRE-DAME-DU-PORTAGE

560, route de la Montagne

Notre-Dame-Du-Portage (Québec) GOL 1Y0

Tél. : 418 862-9163 Fax : 418 862-5240

En cas d'urgence concernant les travaux publics ou les locations composez le 418 862-9163, poste 6  
Pour toute urgence, composez le 911



[municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca](http://municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca)



Municipalité Notre Dame du Portage

## SAVIEZ VOUS QUE ?

Selon le règlement 2018-04-382 sur le règlement la prévention incendie  
Sauf pour les foyers, les grils ou les barbecues extérieur, les feux en plein air sont interdits à moins d'avoir déposé, au moins quinze (15) jours avant la tenue de l'événement, une demande d'autorisation auprès de la division prévention du Service de sécurité incendie de la municipalité au moyen du formulaire prévu à cette fin, d'avoir obtenu au préalable une autorisation de l'autorité compétente et de respecter, en tout temps, l'ensemble des conditions et exigences prévues par ce règlement pour assurer la sécurité des personnes et des biens.

### 24- Feux de foyer extérieur

24.2 Tout foyer extérieur doit être muni d'un pare-étincelles.

24.4 Tout foyer extérieur doit être installé à au moins 3 mètres des bâtiments, à au moins 3 mètres de la limite séparative du terrain et à au moins 1,5 mètre des arbres, des haies ou de tout autre matériau

### 25- Feux en plein air

Les feux en plein air sont interdits sur tout le territoire de la municipalité de Notre-Dame-du-Portage à moins de détenir un permis délivré par l'autorité compétente sauf dans les cas expressément autorisés au présent article.

## NOS HEURES D'OUVERTURE

LUNDI, MERCREDI, VENDREDI DE 9 H À 12 H ET 13 H À 16 H 30

MARDI ET JEUDI DE 13 H À 16 H 30

## RÉPERTOIRE MUNICIPAL 418 862-9163

Directeur général, Louis Breton	p. 222
Secrétaire-trésorière adjointe, Nadine Caron	p. 224
Secrétaire-réceptionniste, Rachel Bolduc	p. 221
Adjointe administrative, Lise Lavoie	p. 229
Inspecteur municipal, Gaston Lamarre	p. 223
Entretien, parcs et espaces verts, Fernand Dumont	p. 227
Projet bâtiment et travaux publics, Keven Desjardins	p. 235
Loisirs et culture, Marie-Anne Caron	p. 225
Bibliothèque, Madeline Lepage	p. 260
Chalet des sports, Joël Ouellet	418 605-9252
Agent de développement, Gérald Dionne	418 551-8423

103, rue de l'Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup G5R 4P9

Bureau: 418 862-9015  
Cellulaire: 418 863-2007  
dmarquis@gmc.ca

**gmc.ca**

IMMEUBLES **G/MC** INC.  
Agence immobilière

Denis Marquis

DENIS MARQUIS Courtier immobilier

Marché conclu !

Appelez pour tous vos travaux de salle de bain, sous-sol, patio, gypse, tirage de joints, céramique, pose de plancher en bois franc ou flottant, moulures, peinture, etc.

**ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ**  
Rénovations résidentielles

**Michel Bernier**  
Tél : 418 495-9976 Cell : 418 868-2162  
passionrenomb@hotmail.com

Passion **RÉNO** M.B.